C2

45

RECEIVED
1962 MAR 20 PM 1:14
1962 MAR 20 PM 12:19
O.N.U.C.

ROUTINE

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:					
S.R.S.G.	X	C.O.O.		I.L.O.	
CIV.OPS.	X	O.P.I.		UNESCO	X
C.A.O.	X	PUB. WK.		MAILOPS.	
C.F.A.		I.C.A.O.		P.X.	
C.P.O.		W.H.O.		F.A.O.	
C.F.O.		ACC & TR		I.T.U.	
C.PROC.		LANGER		W.M.O.	
C.G.S.		PROCREI	X	WELFARE	
MILITARY [illegible]					

E

EEEEEAR

ACTION COPY
TO CIV OPS
File No.
Action Completed
Initials
Return to Registry Section

UC 065

CUL 007

FF CUA

DE CUL 37/19

FM ONCU LULUABOURG

12093

TO ONUC LEOPOLDVILLE

UNCLAS CIV407 GARDINER AND KHIARY FROM PACKHAM. DAILY REPORT FOR MARCH 18.

1. FOLLOWING SUGGESTION BY FINANCE OFFICER SCHINAZI CMA I AM PROPOSING SEND FUTURE FOOD RELIEF CONSIGNMENTS BY ROAD FROM LULU TO LAC MUNKAMBA UNDER NIGERIAN EXCORT THENCE TO BAKWANGA UNDER GENDARMERIE ESCORT INSTEAD OF BY RAIL TO MWENE DITU THENCE BY ROAD TO BAKWANGA AS AT PRESENT. NEW SUBJECT. NUMBER OF PUPILS UNDER PROGRAMME NATIONAL D'URGENCE EXCLUDING SOUTH KASAI HAS REACHED 1,132. SEVEN SECONDARY SCHOOL TEACHERS RECRUITED BY GOVERNMENT FROM HAITI POSTED LODJA AND TWO LULU. M. LAVERY CMA PROFESSOR OF LAW AND ADMINISTRATION CMA HAS ARRIVED FROM LEO TO ORGANIZE EXAMINATIONS TO RECRUIT CANDIDATES AS ASSISTANT MAGISTRATES. NEW SUBJECT. POSTAL EXPERT MASSON HAS BEGUN EXAMINATION OF POST OFFICE ACCOUNTS.

4. NIGERIA CHARGE D'AFFAIRES RETURNED LEO AFTER ATTENDING MEMORIAL SERVICE FOR LATE BRIGADIER FRANK GOULSON FORMERLY COMMANDER 3 ~~NIGERIAN BRIGADE WHO DIE RECENTLY IN CAR ACCIDENT NEAR LAGOS.~~ NEW SUBJECT. PRESIDENT LUBAYA RECEIVED BIG WELCOME ON RETURN FROM VISIT TO LEO.

BT

CFN ~~407 16 1~~ 1,132 ~~4 7~~

19/1533Z MAR CUL

REC'D CIV. OPS.
DATE : 20 MARS 1962
TIME : 1515

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary De: Packham 20 mars 1962 CIV 407

Rapport quotidien pour le 18 mars

1. Conformément à la suggestion faite par le fonctionnaire des services financiers Schinazi, je propose d'envoyer à l'avenir les marchandises pour le secours alimentaire par route de Luluabourg au Lac Munkamba sous escorte Nigérienne et de là à Bakwanga sous escorte de la Gendarmerie au lieu de les envoyer par voie ferrée de Mwene Ditu et de là par route à Bakwanga tel que nous le faisons à l'heure actuelle.

Autre sujet. Le nombre d'élèves inscrits au programme d'urgence, non-compris le sud-Kasaï, a maintenant atteint 1.132. Sept professeurs (enseignement second degré recrutés par le Gouvernement à Haïti sont à Lodja et deux sont à Luluabourg. M. Lavery, professeur de droit et d'administration, est arrivé de Léo pour organiser les examens pour le recrutement des magistrats auxiliaires.

Autre sujet. L'expert des postes Masson a commencé la vérification des comptes des bureaux de poste.

4. Le chargé d'affaires du Nigéria est rentré à Léo après avoir assisté au service funèbre à la mémoire de Frank Goulson, Commandant de la 3ème brigade Nigérienne, qui est mort récemment dans un accident d'auto près de Lagos.

Autre sujet. Le Président Lubaya a été accueilli très chaleureusement à son retour de Léo.

C/ORG 130/1/3 70

CIV/OPS/0103/62 le 20 mars 1962

A Monsieur le Ministre de la Justice
du Gouvernement Central de la République
du Congo

Du Chef des Opérations civiles de l'ONU au Congo

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-dessous le texte d'un message que nous a adressé notre Représentant à Elisabethville à votre intention :

"POUR MWAMBA REMY MINISTRE JUSTICE GOUVERNEMENT CENTRAL
LEOPOLDVILLE . SUIS BIEN ARRIVE ELISABETHVILLE .
ENTRETIENS AVEC REFUGIES TRES BIEN . REFUGIES DEMANDENT
DELEGATION DE HUIT ETHNIES SE RENDRE A LEOPOLDVILLE
TROUVER GOUVERNEMENT ADOULA POUR EXPLIQUER LES DOLEANCES .
DEMANDEZ AVIS GOUVERNEMENT ET REPONDEZ MOI AVANT VINGT-ET-UN
MARS KUMWIMBA ALFRED DELEGUE CAMP REFUGIES ELI"

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

M. KHIARY
Chef des Opérations civiles
de l'ONU au Congo

C/ORG 130/1/3 FO

C2

RECEIVED 11995 183

1962 MAR 1[illegible] PM 8:44

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.	X	I.L.O.	
CIV.OPS.	X	[illegible]	
C.A.O.	X	MAILOPS.	
C.F.		P.X.	
C.P.O.		F.A.O.	
C.F.O.		I.T.U.	
[illegible]		W.M.O.	
C.O.		WELFARE	
MILITARY			

ACTION COPY

DIC

Action Completed

Return to Registry Section

SC183

CUB037

SSS CUA

DE CUB GPEUXQO

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

~~VH OOCBZLP~~

BT

UNCLAS BULE 187 GARDINER KHIARY AHMED FROM GAV

/OLA. DAILY REPORT.

1. GENERALS NOOR, HAMID AND MYSELF MET BELGIAN COMMANDER DELPERDANGE AT USUMBURA TO DISCUSS BORDER TRANSIT PROBLEMS.

2. GENERAL HAMID FLEW FROM USUMBURA TO NAIROBI ON HIS WAY BACK TO MALAYA.

3. INTERPRETER SABACUZI STANLEY DIED IN GOMA FROM JUVENILE DIABETIS.

BT

CFN 187 1 2 3

19/1710Z MAR CUB

REC'D CIV. OPS.
DATE : 20 MARS 1962
TIME : 0830

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary, Ahmed De: Gaviola 19 mars 1962 No. BULE 187

Rapport quotidien

1. Le généraux Noor, Hamid et moi-même avons vu le Commandant Belge Delperdange à Usumbura afin de discuter les problèmes de passage de frontières.

2. Le Général Hamid est parti d'Usumbura à destination de Nairobi en route vers la Malaisie.

3. L'interprète Sabacuzi Stanley est mort à Goma de diabète juvénile.

TRADUCTION

19 mars 1962

A: M.R. Gardiner

De: Dardeau Vieira

Objet: Rapport hebdomadaire du 12 au 18 mars 1962

Considérations générales

Cette semaine a été, en général, calme et sans fait saillant.

La situation du courant électrique

Nous avons reçu de la base de Kitona une génératrice de 75 kva. Elle était en cours de vérification à la fin de cette semaine et l'on espère la mettre en service sous peu.

La situation alimentaire

L'économat congolais a reçu au cours de cette semaine du riz, des conserves de tomates, du lait évaporé et de la margarine. La situation s'est considérablement améliorée et elle est en voie de devenir normale.

Mouvements de la population

Kabeya Innocent, le travailleur Congolais qui avait attaqué une infirmière Belge le 25 février, a été envoyé à Albertville le 13 mars 1962 pour passer devant le tribunal.

Le 12 mars une famille Congolaise (comprenant une mère et ses cinq enfants) est partie pour Léopoldville, pour rejoindre le père qui avait été envoyé d'Elisabethville à Léopoldville.

cc M. Ahmed

M. Khiary

C/ORG 130/1/3 FO

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

INTER - OFFICE MEMORANDUM

19 March 1962

A : Mr. R. Gardiner, Officer in Charge, ONUC, Leopoldville.

DE : A. Dardeau Vieira, Base Administrator, Kamina.

OBJET : Weekly Report from 12th through 18th March 1962.

General :

In general the week was quiet and uneventful.

The Power Situation :

One 75 KVA generator was received from Kitona Base. At the end of the week it was being checked and it was hoped to put it in service very soon.

Food :

During the week the Congolese Economats received rice, tomatoes in tins, evaporated milk and margarine. The situation was very much improved and on its way to becoming normal.

Movement of population :

Kabeya Innocent, the Congolese worker who attacked a Belgian nurse on 25th February, was sent to Albertville on 13 March 1962 for trial.

On 12th March a Congolese family (one woman and five children) was sent to Leopoldville to join the head of the family, who had been sent by ONUC from Elisabethville to Leopoldville.

cc: Mr. S. Habib Ahmed,
Chief Administrative Officer,
ONUC, LEOPOLDVILLE
Mr. Khiary, Chief of Civilian Operations
ONUC, LEOPOLDVILLE.

X C/ORS 130/1/3 FO

1962 MAR 19 AM 8:24
O.N.U.C.

C2

NR 1 F COQ 103 19 0740Z
ONUC LEO.
GK-192
GARDINER KHIARY FROM KAMALE UNION TRAVAILLEURS CONGOLAIS DECLARED STRIKE OF ALL EMPLYEES UNDER CONTRACT EFFECTIVE THIS MORNING STOP UNION DEMADS THAT ALL PERSONNEL PRESENTLY EMPPOYED UNDER CONTRACT WHO MEET RECRUITMENT CONDITIONS BE ABSORBED IN PERMANENT CADRES STOP FOR THOSE WHO DO NOT MEET THESE CONDITIONS UNION DEMANDS
P2/53
FOLLOWING MONTHLY MINIMUM WAGES CLN UNSKILLED WORKERS OF 2.600 CMA SEMISKILLED OF 3.900 AND SKILLED OF 5.200 STOP GOVERNMENT VERY MUCH CONCERNED ABOUT PRESENT STRIKE SITUATION AND EVENTUAL DEVELOPMENTS STOP FULL SECURITY MEASURES TAKEN STOP ARMED ANC AND GENDARMERIE STATIONED ON ALL ROUTES CONNECTING CITY WITH CONGOLESE AREA STOP WILL REPORT DEVELOPMENTS STOP

REC'D CIV. OPS.
DATE : 19 MARS 1962
TIME : 1025

19/3 075[illegible]Z XOU..

TRADUCTION

Lagnado

Sent copy to Lagnado on 21.III.62 AS

File

A: GARDINER/KHIARY de KAHALE

Date: 19 mars 1962

No. GK-192

L'Union des Travailleurs congolais a décrété la grève de tous les fonctionnaires contractuels à dater de ce matin. L'Union demande que tout le personnel employé à l'heure actuelle sous contrat dont les qualifications correspondent aux conditions de recrutement soit absorbé dans les cadres permanents. Pour ceux dont les qualifications ne correspondent pas à ces conditions l'Union demande un salaire minimum: de 2,600 francs congolais pour les travailleurs non qualifiés, 3,900 pour les semi-qualifiés et 5,200 pour les travailleurs qualifiés.
Le Gouvernement est très préoccupé de la situation actuelle de la grève et de ses développements éventuels. Toutes les mesures nécessaires pour garantir la sécurité ont été prises. Des soldats armés de l'ANC ainsi que la Gendarmerie sont stationnées sur les routes qui relient la ville à la région congolaise. Vous mettrai au courant des développements.

C/ORG 130/1/3 FO/59

C2

RECEIVED
1962 MAR 17 PM 4:56

1962 MAR 17 AM 5:13
O.N.U.C.

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:
S.R.S. | L.L.O.
CIV. | MAILOPS.
C.A. | P.X.
C.P. | F.A.O.
C.P.O. | I.T.U.
C.F.A. | W.M.O.
C. | WELFARE
C.G.S.

UC 159

CUS 19
FFF CUA
DE CUS 19/17
FM ONUC STAN
TO ONUC LEO
BT

11714

UNCLAS CIV 190 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 17 MARCH62(.)
1.---CIV OPS-MR CAMPS OF PUBLIC WORKS RETURNEDPFROM THE INTERIOR WHERE HE HAS SEEN THE WORK NEEDED TO BE DONE ON CERTAIN ROADS WHICH ARE VITAL TO THE AGRICULTURAL SECTOR OF THE PROVINCE

Quizane

THE GERMAN ITU TEAM LEFT FOR USUMBURA AND GOMA TODAY.THEY WERE OPTIMISTIC ABOUT THE POSSIBLE INSTALLATION OF TRANSMITTER FOR THE DIRECT CONTACT STAN-LEO.THEY ALSO WERE PLEASED WITH THE CONGOLESE IN CHARGE OF THE PRESENT TRANSMISSION STATION WHOM THEY FELT WAS OF A FAIRLY HIGH TECHNICAL GRADE.
REPRESENTATIVE OF AMERICAN INVESTMENT COMPANY FROM BALTIMORE,USA
CFN 190 17 62 1.

PAGE TWO DE CUS 19/17
HAS BEEN TO SEE CHIEF OF MISSION TO DISCUSS THE ECONOMIC SITUATION ON FUTURE PROSPECTS IN THE PROVINCE. THE SITUATION REGARDING THE STUDENH STRIKE IS STILL UNDER INVESTIGATION BY PROVINCIAL GOVT. THE

SCHOOL IS STILL CLOSED. COMMUNICATIONS INTO THE INTERIOR
ARE STILL IN A BAD STATE AND IT IS IMPOSSIBLE TO CONTACT CERTAIN PLACES.
WHO X-RAY MACHINERY EXPERT HAS REPAIRED SEVERAL MACHINES IN THE PROVINCE
AND IS NOW BACK IN STAN.

2---ADMIN-NTR

3---POLITICAL - GEN LUNDULA LEFT STAN TODAY AT 0545 " EN ROUTE TO LEO
VIA LULUABOURG. REASON FOR HIS GOING NOT KNOWN TO US OFFICIALLY.

4---AND MOVE -- NTR

Beaumont

5---ECONOMIC -- IT IS REPORTED BY MR CAMPS, P.W., THAT WHILE HE WAS
ON TOUR IN THE PROVINCE HE WAS INFORMED THAT THE WORKERS ARE NOT
INCLINED TO WORK SINCE THERE IS VERY LITTLE MERCHANDISE THEY CAN BUY
WITH ACTUAL CASH. THEY ARE CONTENT TO GROW SUFFICIENT FOOD ONLY FOR
EHEIR OWN NEEDS . IT IS OBVIOUS THAN FURTHER ACTION MUST BE TAKEN TO
BRING MORE GOODS FROM THE MAINCENTRE OF STAN TO SMALL TRADING POSTS
IN THE INTERIOR.

6---KINDU-- NTR

BT

CFN 2 3 0545 4 5 6

17/1620Z MAR CUS

SRSG/CIVOPS

Discussed para. 5 with Bernheim (to inform Sedas, Interfina). Informed Quijano about para. 2.
AS 21.III.62

Circulate AS

TRADUCTION

A: GARDINER ET KHIARY

DE: ENGLUND

DATE: 17 mars 1962

No. CIV 190

Rapport du 17 mars 1962.

1. Opérations civiles. M. Camps des Travaux publics est rentré de l'intérieur où il a vu le travail devant être fait sur certaines routes qui sont vitales pour le secteur agricole de la province. Le groupe allemand de l'Union internationale de télécommunications est parti pour Usumbura et Goma aujourd'hui. Ils étaient optimistes au sujet de l'installation possible de l'émetteur pour la communication directe entre Stan et Léo. Ils étaient également satisfaits du travail du Congolais chargé de la station émettrice actuelle et pensent qu'il est un technicien dont les qualifications sont assez élevées.

2. Le représentant d'une compagnie américaine d'investissements de Baltimore, Etats Unis, est venu voir le Chef de Mission pour s'entretenir avec lui de la situation économique future de la province. ~~La question relative à la grève des étudiants~~ Le Gouvernement provincial continue son enquête sur la situation relative à la grève des étudiants. L'école est toujours fermée. L'état des communications avec l'intérieur est encore mauvais et il est impossible de se mettre en rapport avec certaines localités. L'expert en équipement de rayons-X de l'OMS a réparé plusieurs ~~machines~~ appareils dans la province et il est maintenant de retour à Stan.

2. Administration. Rien à signaler

3. Situation politique. Le Général Lundula a quitté Stan ce matin à 05.45 en route pour Léo via Luluabourg. La raison de son départ ne nous est pas connue officiellement.

4. Mouvement de l'ANC. Rien à signaler.

5. Situation économique. M. Camps, des Travaux publics, nous a fait savoir qu'au cours de sa tournée dans la province, on lui a appris que les travailleurs n'étaient pas disposés à travailler car il y avait très peu de produits qu'ils ne pouvaient acheter avec de l'argent liquide. Ils sont satisfaits de récolter des vivres en quantité suffisante à leurs propres besoins. Il est donc nécessaire qu'il faut agir afin d'envoyer plus de marchandises de Stan vers les petites localités de l'intérieur.

6. Kindu. Rien à signaler.

C/ORG 130/1/3 FO

71

1962 MAR 17 AM 12:33
O.N.U. OO.N.U.C.

RECEIVED
1962 MAR 17 PM 12:04

UC 071

UG015

SS CUA

DE CUG 15/17

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEO

BT

A: Gardiner, Khiary
De: Jerkovic 17 mars 1962
ALLEO 253

Le district d'A'ville a reçu le message suivant que je vous transmets pour information:

UNCLAS ALLEO 253 GARDINER KHIARY FROM JERKOVIC. DISTRICT ALBERTVILLE RECEIVED FOLLOWING MESSAGE WHICH EYE AM QUOTING FOR YOUR INFORMATION QUOTE NO 6/62/T 0703 "GENDARMERIE KATANGAISE ATTAQUE ANC A NGOLO, KITULE A 3 HRS DU MATIN - ADMIN TERR KABOLO" UNQUOTE

BT

CFN ALLEO 253 NO 6/62/T 0703 A 3

17/1130Z MAR CUG

NNNN

71,6

C/O RG 130/1/3 FO

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE PRIORITY	SVC Service		FFFFF Routine		SSSSS Priority		PRIORITE NATIONS	

Priorité Nations traffic is strictly limited.

NR

Address es)

ONUC
KAMINA

le 17 mars 1962

(TEXT & SIGNATURE) insert prefix & / or number as required USE DOUBLE SPACING.

CIVKAM-1 VIEIRA de KHIARY

VOTRE RAPPORT DU 5 AU 11 MARS SIGNALE LE RAPATRIEMENT D'UN NOMBRE IMPORTANT DE TRAVAILLEURS ET LEUR FAMILLE DE KAMINA A DIVERSES DESTINATIONS STOP LES POINTS D'ARRIVEE SIGNALENT DES DIFFICULTES DE RECEPTION ET D'ACCUEIL PAR MANQUE D'INFORMATION PREALABLE STOP PRIERE PALLIER A L'AVENIR A CETTE GENE

C. 81471

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by :

Authorized :

Date : M. Khiary

C/ORG 130/1/3 F.O

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.		L.L.O.	
CIV.OPS.	X		
C.A.O.	X	MAILOPS.	
C.F.A.		P.X.	
C.P.O.		F.A.O.	
C.F.O.		I.T.U.	
C.PROC.		W.M.O.	
C.O.S.		WELFARE	

MILITARY TELEGRAM

C2

NR5 FF COQ CK353 17 1200Z

ONUC LEO

GK-190

GARDINER KHIARY DE KAHALE STOP SUJET CONFERENCE INTERASSEMBLEES PROVIN
SOCIAUX
CIALES STOP COMMISSION ECONOMICO XXXXXX REUNIE SOUS PRESIDENCE BADIBAKE
DU KAHAI PROPOSE AU SUJET PREMIER POINT ORDRE DU JOUR CONCERNANT RELATION
SOCIALES ET ECONOMIQUES ENTRE PROVINCES 1 ENTENTE INTER PROVINCES
AFIN QUE TOUT CITOYEN QUELLES QUE SOIENT ORIGINE ET

P2

APPARTENANCE POLITIQUE PUISSE TROUVER HOSPITALITE PARTOUT AU CONGO
STOP 2 AMELIORATION VOIES COMMUNICATIONS ET CREATION NOUVELLES
ROUTES RELIANT PROVINCES AFIN PERMETRE RELANCE ECONOMIQUE STOP
3 MISE A EXECUTION DEUXIEME PLAN DECENAL ELABORE PAR BELGES AU
LIEU ENTAMER ETUDES NOUVELLES OCCASIONNANT FRAIS ONEREUX STOP
CONCERNANT DEUXIEME POINT ORDRE DU JOUR SUR

P3

NECESSITE ASSISTANCE TECHNIQUE COMMISSION FAIT REMARQUER MANQUE COLLABO-
RATION DES INSTANCES NATIONALES ET PROPOSE QUE CELLES -CI DETERMINENT
QUOTA TECHNICIENS POUR CHAQUE PROVINCE STOP SUR BASE CE QUOTA CHAQUE
PROVINCE POURRA RECLUTER TECHNICIENS NECESSAIRES A SES BESOINS PAR
CANAL GOUVERNEMENT CENTRAL STOP CONCERNANT TROISIEME POINT ORDRE
DU JOUR PORTANT SUR

P4

DEVELOPPEMENT APPAREIL ECONOMIQUE COMMISSION PROPOSE 1 REPARTITION
EQUITABLE CREDITS ENTRE PROVINCES STOP CREDITS DOIVENT SERVIR REDRESSEMEN
ENTREPRISES ET PLANTATIONS CMA ENTRETIEN ET CREATION ROUTES ENTRE
PROVINCES CMA EXPORTATION PRODUITS LOCAUX AFIN RENDRE POSSIBLE
XXXXXXX LICENCES IMPORTATIONS STOP 2 REVISION SYSTEME ACTUEL LICENCES
PAR CREATION OFFICES PROVINCIAUX D APPROVISIONNEMENT AU SEIN DESQUELS
MINISTRES

P5

E -PROVINCIAUX AFFAIRES EKONOMIQUES POURRAIENT OCTROYER LICENCES
SUIVANT NORMES ETABLIES PAR INSTANCES NATIONALES STOP EN ATTENDANT
CREATION OFFICES PROVINCIAUX APPROVISIONNEMENT UN DELEGUE DE CHAQUE
PROVINCE DEVRAIT REPRESENTER DEPARTEMENTS PROVINCIAUX AFFAIRES ECO-
NOMIQUES AUX SEIN OFFICE LICENCES STOP 3 PROMOUVOIR MOUVEMENT COOPERATIF
PAR OCTROI PRETS A POPULATION REMBROUSABLES SUIVANT CONVENTIONS CMA
GOUVERNEMENT SE +

P6

RESERVANT DROIT CONTROLE FONDS INVESTIS DANS COOPERATIVE JUSQUE REMBROUSE

MENT COMPLET STOP 4 REPARTITION BOURSESENTRE PROVINCES PROPORTIONNELLEMEN

A POPULATION SCOLAIRE ET CREATION DANS CHAQUE PROVINCE D UNE COMMISSIO

REPRESENTANTS

MIXTE COMPRENANT ~~REPRESENTS~~ MINISTERE PROVINCIAL ENSEIGNEMENT ET DEPUTES

PROVINCIAUX POUR DETERMINER REPARTITION EQUITABLE DES BOURSES DANS

TOUTES REGIONS STOP 5 AFFECTATION SERVICES PROVINCIAUX TERRES

P7/53

MINES AUX MINISTERES PROVINCIAUX TERRES MINES POUR PERMETRE APPLICATION

ARTICLES 220 ET 223 LOI FONDAMENTALE STOP 6 INSTALLATION INEAC

DANS TOUTES REGIONS REPUBLIQUE AFIN QUE TRAVAUX PUISIENT BENEFICIER

ENSEMBLE POPULATION STOP 7 CREATION BUREAUX DOUANES OU NECESSAIRE

POUR EVITER SORTIES ILLEGALES STOP 8 AFFECTATION ECOLES SUPERIEURES

NON UNIVERSITAIRES AUX GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX STOP FIN

COQ/17/31243Z BERR.

C/ORG 130/1/3 FD

le 17 mars 2

Monsieur S.H. Ahmed, Chef des Services administratifs
M. Khiary, Chef des Opérations civiles

Rapport d'inspection de M. Poujoulat
Province du Kasai

J'ai pris connaissance de votre commentaire sur le rapport de Monsieur Poujoulat et je possède déjà tous les renseignements concernant tous les cas soulevés par vous. Le nécessaire a déjà été fait auprès du Conseil de qui dép end la perso nne signalée dans le rapport de M. Poujoulat.

Les fonctions des Représentants civils ont été clairement définies et je ne pense pas qu'il y ait lieu d'y revenir. Nous pouvons toutefois, à l'occasion des réunions mensuelles évoquer encore ce problème pour donner plus de précisions à nos Représentants pour obtenir plus de collaboration et de cohésion dans leur travail.

C2

1962 MAR 16 AM 9:29
O.N.U.C.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 16 MARS 1962
TIME : 1100

NR 2 SSS COQ 669 16 0755Z

ONUC LEO

GK-181

GARDINER KHIARY DE KAHALE

SUITE A MON GK-179 CONCERNANT XXXX CONFERENCE INTERASSEMBLEES PROVINCIALES COMMISSION POLITIQUE POURSUIT EXAMEN 5 POINT ORDRE DU JOUR SUR CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP DELEGATION LEOPOLDVILLE ESTIME QUE 1 PARLEMENT DOIT REQUERIR AVIS DES ELUS RESORTISSANTS DES REGIONS INTERESSEES ET EN CAS CONTESTATION CONSULTER

P 2

PEUPLE PAR VOIE REFERENDUM 2 CREATION NOMBREUSES PROVINCES REDUISANT LEUR STATUT A SIMPLE ENTITE ADMINISTRATIVE RISQUE EMPIETER AUTONOMIE PROVINCIALE PAR POUVOIR CENTRAL STOP DELEGATION EQUATEUR ESTIME ASSEMBLEES DOIVENT ETRE CONSULTEES SUR TOUTE MODIFICATION CONCERNANT STRUCTURE POLITIQUE ET ADMINISTRATIVE DES PROVINCES AFIN EVITER DESORDRE ET ANARCHIE DANS NOUVELLES ENTITES PROVINCIALES STOP

P 3

DELEGATION KIVU OPPOSE CATEGORIQUEMENT CREATION NOUVELLES PROVINCES QUI RISQUE BOULEVERSER INSTITUTIONS EXISTANTES ET FAVORISER TRIBALISME STOP PRESIDENT ASSEMBLEE KIVU ESTIME CONSOLIDATION XXXX POUVOIR DANS PROVINCES EXISTANTES CMA XXXXXXXXXX RETOUR KATANGA DANS REPUBLIQUE CMA ASSAINISSEMENT FINANCES EN PARTICULIER ET ECONOMIQUE GENERAL ETC DEVRAIENT PRECEDER CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP DELEGATION KASAI S'OPPOSE AUSSI

P 4

CREATION NOUVELLES PROVINCES SOUVENT MOTIVEE PAR ESPRIT SEPARATISTE SECCESSIONISTE ET PAR DEPUTES NATIONAUX ET SENATEURS DESSREUX DEVENIR PRESIDENTS STOP DELEGATION KASAI FAI REMARQUER GOUVERNMENT CENTRAL NE PARVIENT PAS A BIEN GOUVERNER SUX PROVINCES ET NE SAURA S'EN TIRER AVEC TRENTE PROVINCES STOP DISCUSSIONS AU SEIN COMMISSION POLITIQUE REVELENT DIVERGENCES DE VUS

P 5

STOP BIA DE LEO FAIT REMARQUER CREATION NOUVELLES PROVINCES ETANT UNE REALITE COMMISSION DOIT EXAMINER MODALITES EXECUTION ET NON LE PRINCIPE STOP PRESIDENT BOKANGA ESTIME CREATION NOUVELLES PROVINCES UN MAL NECESSAIRE POUR EVITER XXXXXX ASSASSINATS ET ANARCHIE STOP MINISTRE PROVINCIAL NDJOKU DE L'EQUATEUR ESTIME AUSSI CREATION NOUVELLES PROVINCES MAL NECESSAIRE QUI

P 6

BON GRE MAL GRE DOIT TROUVER UNE APPLICATION IMMEDIATE STOP SHIFFELE DE LEO DAIT REMARQUER QUE PARLEMENT N'A PAS TERMINE EXAMEN CETTE QUESTION CMA L'ARTICLE 7 N'A JAMAIS ETE VOTE PAR LES DEUX CHAMBRES ET LA LOI ORGANIQUE TOUJOURS EN EBAUCHE STOP SHIFELLE PROPOSE EN CONSEQUENCE DE DEMANDER PARLEMENT 1

P 7

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

P7

COMMUNIQUER LOI ORGANIQUE SUR CREATION NOUVELLES PROVINCES 2 CONSULTER ASSEMBLEES PROVINCIALES 3 PROCEDER PROCEDER PROGRESSIVEMENT CREATION NOUVELLES PROVINCES APRES AVIS ASSEMBLEES STOP NON ACCORD UNANIME SUR CREATION PROVINCES A NECESSITE RENVOIE CETTE QUESTION A SEANCE PLENIERE CONFORMEMENT REGLEMENT INTERRIEUR STOP COMMESSION PROPOSE TOUTE FOIS RESOLUTION SUIVANTE CLN 1 VU SITUATION ANARCHIQUE PAYS

P8

NOTAMMENT KATANGA ET CERTAINES REGIONS KASAI CMA KIVU CMA LEOPOLDVILLE CMA STANLEYVILLE ET COQUILHATVILLE 2 VU QUE PROJET LOI ORGANIQUE RELATIVE CREATION NOUVELLES PROVINCES PAS ENCORE CONNU 3 ETANT DONNE CERTAINS MILIEUX ONT BESOIN S ERIGER EN ENTITES POLITIQUES ET ADMINISTRATIVES CMA COMMISSION EMET XXXXVOEU SUIVANT AAA PARLEMENT COMMUNIQUE PROJET LOI

P9

ORGANIQUE SUR PROVINCES AUX ASSEMBLEES POUR EXAMEN BBB PARLEMENT CONSULTE ASSEMBLEES SUR OPPORTUNITE SCISSION EVENTUELLE ET EN CAS CONTESTATION CONSULTER PEUPLE DIRECTMENT PAR REFERUNDUM CCC PARLEMENT PROCEDE CREATION PROVINCES PROGRESSIVEMENT PAR LOI STOP CONCERNANT 6EME POINT ORDRE DU JOUR SUR SITUATION ANARCHIQUE PAYS COMMISSION POLITIQUE PROPOSE AU POUVOIR CENTRAL 1

P10

SUPPRESSION MILICES PRIVEES NOTAMMENT AU SUD KASAI 2 SUPPRESSION ARRESTATIONS ARBITRAIRES 3 SUPPRESSION BARRIERES POUR LIBRE CIRCULA TION CITOYENS ENTRE PROVINCES NOTAMMENT ENTRE KATANGA ET RESTE DU CONGO CMA SUD KASAI ET RESTE DU KASAI CMA STAN ET KIVU CMA EQUATEUR ET STAN CMA REGION MANIEMA ET RESTE DU KIVU 4

P11

REINTEGRATION PROVINCES DISSIDENTS 5 SUPPRESSION ACTIVITESGOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ILLEGAUX JUSQU A ADOPTION LOI ORGANISANT CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP CONCERNANT 7EME POINT ORDRE DU JOUR SUR ROLE EDUCATIF ET POLITIQUE DES ELUS CMA COMMISSION PROPOSE DANS DOMAINE EDUCATIF A 1 FIRE COMMPRENDRE DISTINCTION ENTRE POUVOIRS LEGISLATIF CMA EX ECUTIF CMA ADMINISTRATIF 2 INCULQUER NECESSITE

P12

ET DISCIPLINE DU TRAVAIL 3 FAIRE RENAITRE SENS RESPECT AUTORITE 4 CREATION AU SEIN ASSEMBLEESS COMMISSION EDUCATIVES ETABLISSANT ET DIFFUSANT PROGRAMME D EDUCATION DES MASSES STOP DANS DOMAINE POLITIQUE LES ELUS DEVRAIENT 1 EVITER FAUSSE PROPAGANDE TROUBLANT OPINIUN PUBLIQUE 2 CREER CLIMAT ENTENTE ET COLLABORATION ENTRE ADMINISTRATION ET POPULATION 3 DEFENDRE

P13

OPINIONS DE LA MASSE N ALLANT PAR ENCONTRE INTERET NATIONAL 4 ORIENTATION OPINION PUBLIQUE DANS LE BON SENS STOP CONCERNANT 8EME POINT ORDRE DU JOUR SUR CONSTITUION CONGOLAISE CMA COMMISSION POLITIQUE AAA REGRETTE GOUVERNEMENT CENTRAL AIT NEGLEGE ASSOCIER ASSEMBLEES PROVINCIALES SAUF CELLE KATANGA DANS ELABORATION AVANT PROJET CONSTITUTION ET DEMANDE QUE AUTRES

P14/19

PROVINCES SOIENT APPELEES A ~~ENVOYER~~ ENVOYER DELEGATIONS BBB SOUHAITE QUE NOUVELLE CONSTITUTION RESPECT AUTONOMIE PROVINCES EN S INSPIRANT LOI FONDAMENTALE STOP

ACTION COPY

TO CIV OPS

File No.

☐ Action Completed

Initials

Return to Registry Section

4UCQ 16/3 0913Z FER

Clors 130/1/3-F2

(C2)

RECEIVED
1962 MAR 16 PM 5:48

1962 MAR 16 PM 6:20
O.N.U.C.

11533

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	X		U.C.A.
CIV. OPS.	X	✓	
C.A.O.	X		MAIL OPS.
C.F.			P.X.
C.P.O.			F.A.O.
C.F.O.			I.T.U.
C.			W.M.O.
C.S.			WELFARE

1.6

UC138

CUB022

OPI

FF CUA

DE CUB 22/16

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 182LEHMKUHL INFO GARDINER FROM GAVIOLA.

YOUR OPI 457. SITUATION UNCERTAIN. BANDS OF KABARE SUPPORTERS ROAM WHOLE REGIONS TERRORIZING AND KILLING ALL POLITICAL ANTAGONISTS. MISSIONS IN AREA HAVE BEEN MENACED AND SOMETIMES PILLAGED BUT SO FAR NO VICTIMS AMONG THEM. POLICE ARE AFRAID TO INTERFERE ADUCING LACK OF MOBILITY AND EQUIPMENT. ONE WAS MURDERED LAST WEEK. MSF IS DOING REGULAR PATROLS. GOVERNMEN AND ANC IN COOPERATION WITH MSF ARE PLANNING TO COMB THE AREA AND DISARM THE BRIGANDS. GOVERNMENT THEN WOULD CALL ALL PEOPLE TO DECIDE ON AN ACCEPTABLE CHIEF. TOTAL NUMBER OF DEATHS IN LAST TWO WEEKS BETWEEN 20 AND 30. NO SERIOUS OUTBREAKS REPORTEDSINCE MARCH 12. MYSELF RECOGNISED AREA MARCH 15 FINDING UNBURIED BODY 2 KM NORTH OF MUTESA SEMINARY

BT

CFN 182 457 20 30 12 15 2

16/1640Z MAR CUB

REC'D CIV. OPS.
DATE : 17 MARS 1962
TIME : 0830

Traduction
A: Lehmkuhl, information Gardner De: Gaviola
16 mars 1962 BULE 182

Votre OPI 457. Situation ~~incertaine~~ peu sûre. Des bandes de partisans de Kabare rôdent toute la région terrorisant et tuant tous adversaires politiques. Missions dans région ont été menacées et parfois pillées, mais aucune victime parmi eux. La police refuse d'intervenir, par crainte, prétextant manque mobilité et équipement. Un agent tué semaine dernière. Forces spéciales malaises continuent patrouilles habituelles. Autorités gouvernement avec aide ANC et collaboration Forces spéciales malaises comptent ~~[illegible]~~ nettoyer la région et désarmer les brigands. Le Gouvernement pourra ensuite faire appel à la population afin qu'elle se prononce sur un chef acceptable. Le nombre total des morts au cours semaine dernière de 20 à 30. Aucun conflit sérieux à signaler depuis 12 mars Ai moi-même visité la région 15 mars et vu ~~[illegible]~~ cadavres à 2 km. au nord du séminaire de Mutesa.

d/ORG 130/1/3 FO

1962 NOV 16 AM 9:29

NR 2 SSS COQ 669 16 0755Z O.N.U.C.

ONUC LEO

GK-181

GARDINER KHIARY DE KAMALE

SUITE A MON GK-179 CONCERNANT ~~XXXX~~ CONFERENCE INTERASSEMBLEES PROVINCIALES COMMISSION POLITIQUE POURSUIT EXAMEN 5 POINT ORDRE DU JOUR SUR CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP DELEGATION LEOPOLDVILLE ESTIME QUE 1 PARLEMENT DOIT REQUERIR AVIS DES ELUS RESORTISSANTS DES REGIONS INTERESSEES ET EN CAS CONTESTATION CONSULTER

P 2

PEUPLE PAR VOIE REFERENDUM 2 CREATION NOMBREUSES PROVINCES REDUISANT LEUR STATUT A SIMPLE ENTITE ADMINISTRATIVE RISQUE EMPIETER AUTONOMIE PROVINCIALE PAR POUVOIR CENTRAL STOP DELEGATION EQUATEUR ESTIME ASSEMBLEES DOIVENT ETRE CONSULTEES SUR TOUTE MODIFICATION CONCERNANT STRUCTURE POLITIQUE ET ADMINISTRATIVE DES PROVINCES AFIN EVITER DESORDRE ET ANARCHIE DANS NOUVELLES ENTITES PROVINCIALES STOP

P 3

DELEGATION KIVU OPPOSE CATEGORIQUEMENT CREATION NOUVELLES PROVINCES QUI RISQUE BOULEVERSER INSTITUTIONS EXISTANTES ET FAVORISER TRIBALISME STOP PRESIDENT ASSEMBLEE KIVU ESTIME CONSOLIDATION ~~XXXX~~ POUVOIR DANS PROVINCES EXISTANTES CMA ~~XXXXXXXXXX~~ RETOUR KATANGA DANS REPUBLIQUE CMA ASSAINISSEMENT FINANCES EN PARTICULIER ET ECONOMIQUE GENERAL ETC DEVRAIENT PRECEDER CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP DELEGATION KASAI S'OPPOSE AUSSI

P 4

CREATION NOUVELLES PROVINCES SOUVENT MOTIVEE PAR ESPRIT SEPARATISTE SECCESSIONISTE ET PAR DEPUTES NATIONAUX ET SENATEURS DESREUX DEVENIR PRESIDENTS STOP DELEGATION KASAI FAI REMARQUER GOUVERNMENT CENTRAL NE PARVIENT PAS A BIEN GOUVERNER SEX PROVINCES ET NE SAURA S'EN TIRER AVEC TRENTE PROVINCES STOP DISCUSSIONS AU SEIN COMMISSION POLITIQUE REVELENT DIVERGENCES DE VUS

P 5

STOP BIA DE LEO FAIT REMARQUER CREATION NOUVELLES PROVINCES ETANT UNE REALITE COMMISSION DOIT EXAMINER MODALITES EXECUTION ET NON LE PRINCIPE STOP PRESIDENT BOKANGA ESTIME CREATION NOUVELLES PROVINCES UN MAL NECESSAIRE POUR EVITER XXXXX ASSASSINATS ET ANARCHIE STOP MINISTRE PROVINCIAL NDJOKU DE L'EQUATEUR ESTIME AUSSI CREATION NOUVELLES PROVINCES MAL NECESSAIRE QUI

P 6

BON GRE MAL GRE DOIT TROUVER UNE APPLICATION IMMEDIATE STOP SHIFFELE DE LEO BAIT REMARQUER QUE PARLEMENT N'A PAS TERMINE EXAMEN CETTE QUESTION CMA L'ARTICLE 7 N'A JAMAIS ETE VOTE PAR LES DEUX CHAMBRES ET LA LOI ORGANIQUE TOUJOURS EN EBAUCHE STOP SHIFELLE PROPOSE EN CONSEQUENCE DE DEMANDER PARLEMENT 1

P 7

COMMUNIQUERXXXXXR

p7

1. COMMUNIQUER LOI ORGANIQUE SUR CREATION NOUVELLES PROVINCES 2 CONSULTER ASSEMBLEES PROVINCIALES 3 PROCEDER PROCEDER PROGRESSIVEMENT CREATION NOUVELLES PROVINCES APRES AVIS ASSEMBLEES STOP NON ACCORD UNANIME SUR CREATION PROVINCES A NECESSITE RENVOIE CETTE QUESTION A SEANCE PLENIERE CONFORMEMENT REGLEMENT INTERRIEUR STOP COMMESSION PROPOSE TOUTE FOIS RESOLUTION SUIVANTE CLN 1 VU SITUATION ANARCHIQUE PAYS

p8

NOTAMMENT KATANGA ET CERTAINES REGIONS KASAI CMA KIVU CMA LEOPOLDVILLE CMA STANLEYVILLE ET COQUILHATVILLE 2 VU QUE PROJET LOI ORGANIQUE RELATIVE CREATION NOUVELLES PROVINCES PAS ENCORE CONNU 3 ETANT DONNE CERTAINS MILIEUX ONT BESOIN S ERIGER EN ENTITES POLITIQUES ET ADMINISTRATIVES CMA COMMISSION EMET XXXXVOEU SUIVANT AAA PARLEMENT COMMUNIQUE PROJET LOI

p9

ORGANIQUE SUR PROVINCES AUX ASSEMBLEES POUR EXAMEN BBB PARLEMENT CONSULTE ASSEMBLEES SUR OPPORTUNITE SCISSION EVENTUELLE ET EN CAS CONTESTATION CONSULTER PEUPLE DIRECTMENT PAR REFERUNDUM CCC PARLEMENT PROCEDE CREATION PROVINCES PROGRESSIVEMENT PAR LOI STOP CONCERNANT 6EME POINT ORDRE DU JOUR SUR SITUATION ANARCHIQUE PAYS COMMISSION POLITIQUE PROPOSE AU POUVOIR CENTRAL

1

p10

SUPPRESSION MILICES PRIVEES NOTAMMENT AU SUD KASAI 2 SUPPRESSION ARRESTATIONS ARBITRAIRES 3 SUPPRESSION BARRIERES POUR LIBRE CIRCULA TION CITOYENS ENTRE PROVINCES NOTAMMENT ENTRE KATANGA ET RESTE DU CONGO CMA SUD KASAI ET RESTE DU KASAI CMA STAN ET KIVU CMA EQUATEUR ET STAN CMA REGION MANIEMA ET RESTE DU KIVU 4

p11

REINTEGRATION PROVINCES DISSIDENTS 5 SUPPRESSION ACTIVITESGOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ILLEGAUX JUSQU A ADOPTION LOI ORGANISANT CREATION NOUVELLES PROVINCES STOP CONCERNANT 7EME POINT ORDRE DU JOUR SUR ROLE EDUCATIF ET POLITIQUE DES ELUS CMA COMMISSION PROPOSE DANS DOMAINE EDUCATIF 1 A FAIRE COMMPRENDRE DISTINCTION ENTRE POUVOIRS LEGISLATIF CMA EXECUTIF CMA ADMINISTRATIF 2 INCULQUER NECESSITE

p12

ET DISCIPLINE DU TRAVAIL 3 FAIRE RENAITRE SENS RESPECT AUTORITE 4 CREATION AU SEIN ASSEMBLEESS COMMISSION EDUCATIVES ETABLISSANT ET DIFFUSANT PROGRAMME D EDUCATION DES MASSES STOP DANS DOMAINE POLITIQUE LES ELUS DEVRAIENT 1 EVITER FAUSSE PROPAGANDE TROUBLANT OPINIUN PUBLIQUE 2 CREER CLIMAT ENTENTE ET COLLABORATION ENTRE ADMINISTRATION ET POPULATION 3 DEFENDRE

p13

OPINIONS DE LA MASSE N ALLANT PAR ENCONTRE INTERET NATIONAL 4 ORIENTATION OPINION PUBLIQUE DANS LE BON SENS STOP CONCERNANT 8EME POINT ORDRE DU JOUR SUR CONSTITUION CONGOLAISE CMA COMMISSION POLITIQUE AAA REGRETTE GOUVERNEMENT CENTRAL AIT NEGLEGE ASSOCIER ASSEMBLEES PROVINCIALES SAUF CELLE KATANGA DANS ELABORATION AVANT PROJET CONSTITUTION ET DEMANDE QUE AUTRES

p14/19

PROVINCES SOIENT APPELEES A ENVOYER DELEGATIONS BBB SOUHAITE QUE NOUVELLE CONSTITUTION RESPECT AUTONOMIE PROVINCES EN S INSPIRANT LOI FONDAMENTALE STOP

CIV 1/5

4UCQ 16/3 09132 FER

Gloag 130/1/3 FO

CZ

OIC

X
X
X

6 SSS COQ 418 16 1253Z

REC'D CIV. OPS.
DATE : 16 MARS 1962
TIME : 1500

ONUC LEO

GK-189

GARDINER KHIARY FROM KAHALE

FURTHER MY GK-188 ADOULA DEPARTED FOR LEO 1135 LOCAL STOP HE WAS GIVEN AN OFFICIAL AND POPULAR FAREWELL STOP CROWDS LINED BOTH SIDES OF ROUTE TO AIRPORT AND SCHOOL CHILDREN WAVED AND SANG AS ADOULA PASSED IN A CAVALCADE OF 40 CARS STOP

P2

EXCEPTIONAL BALMY WEATHER HELPED WARMTH OF POPULAR FAREWELL STOP PRESIDENT EKETEBI CMA MEMBERS PROVINCIAL GOVERNMENT AND DELEGATIONS PROVINCIAL ASSEMBLIES WERE PRESENT AT AIRPORT TO SEE OFF ADOULA STOP BEFORE EMBARKING ADOULA MADE A BRIEF SPEECH STOP ADDRESSING HIMSELF TO DELEGATIONS PROVINCIAL ASSEMBLIES ADOULA EXPRESSED BEST WISHES FOR SUCCESS CONFERENCE STOP

P3

HE QUOTED RECENT STATEMENT BY KIVU PRESIDENT THAT LAWS ALSO APPLY
TO THOSE WHO PREPARED THEM TO REMIND PROVINCIAL ASSEMBLIES THAT
THEY WERE ALSO SUBJECT TO LAW CMA HOWEVER ADOULA WAS EXCCEPTIONALLY
AMIABLE AND FRIEDLY WITH DELEGATIONS PROVINCIAL ASSEMBLIES STOP
ADDRESSING HIMSELF TO ME ADOULA AGAIN EXPRESSED APPRECIATION
FOR UNATIONS ASSISTANCE

P4

TO EQUATEUR AND MADE PARTICULAR REFERENCE TO AERIAL PATROL MISSION
WHICH HE CONSIDERED OF UTMOST IMPORTANCE TO PROVINCE STOP ADOULAS
VISIT WAS UNDOUBTEDLY FOR PROVINCIAL ASSEMBLIES CONFERENCE STOP
HOWEVER HE REPORTEDLY REMARKED UPON ARRIVAL COQ YESTERDAY THAT HE
SAID COME TO EQUATOR PURPOSELY TO MAKE TSHOMBE WAIT IN LEO 24

P5

HOURS AS HE HAD ALREADY WAITED FOR HIM 24 DAYS TO MAKE UP HIS MIND
STOP LAST NIGHT EYE INFORMED ADOULA THAT TSHOMBE IS IN LEO AND
THAT WE ARE OF COURSE ANXIOUS TO KNOW WHEN HE IS TO RETURN STOP
AS COMMUNICATED IN MY OK-183 HE GAVE ASSURANCE THAT

P6

HE WOULD BE BACK TO LEO THIS MORNING STOP EYE MADE NO SUGGESTION
TO HURRY HIS RETURN AS EYE HAD FEELING ADOULA WANTED TO SHOW OFF
TO DELEGATIONS PROVINCIAL ASSEMBLIES THAT TSHOMBE WAS JUST LIKE
ANY OTHER PROVINCIAL PRESIDENT AND HAD NO PRIVILEGED STATUS STOP
THIS MORNING MIN INTERIOR KAMATITU EXPRESSED

P7

HIMSELF STRONGLY ON THE SUBJECT AND REITERATED THAT IF TSHOMBE WANTED TO MEET PRIME MINISTER ADOULA IT IS UPTO LATTER TO FIX DATE AND TIME AT HIS CONVENIENCE STOP ADOULA EXPRESSED SAME VIEW THOUGH MUCH MORE MODERATELY STOP ADOULA WAS CAPITALIZING ON TSHOMBE S WAITING IN LEO TO ENHANCE HIS PRESTIGE

P8

BEFORE PROVINCIAL ASSEMBLIES STOP AS REPORTED IN PREVIOUS COMMUNICATIONS PROVINCIAL ASSEMBLIES CONFERENCE MADE ON SEVERAL OCCASIONS STRONG RESERVATIONS RE TSHOMBES PRIVILEGED STATUS STOP EYE FELT ANY SUGGESTION FOR EARLY RETURN WILL HAVE EFFECT OPPOSITE TO THAT INTENDED BY GOADING ADOULA TO SHOW OFF MORE DETERMINEDLY THAT TSHOMBE WAS BEING TREATED LIKE

P9/18

ANY OTHER PROVINCIAL PRESIDENT WHO OFTEN WAIT IN LEO FOR TWO TO THREE DAYS FOR MEETING HIM STOP

QQ - 16 MAR 62 / 1335Z RHA

Traduction

A: Gardiner, Khrany De: Rahale

16 mars 1962 No. GK - 189

Suite à mon tel K-188. Adoula est parti pour Léo à 11.35 h. locale. On a donné en son honneur une cérémonie d'adieux officielle et publique. La foule était massée sur les deux côtés de la route menant à l'aéroport, ~~et saluaient de la ro~~, les enfants des écoles saluaient de la main et chantaient au passage d'Adoula et de sa suite de 40 voitures.

Un temps exceptionnellement beau a contribué aux chaleureux adieux du public. Le Président Ekwetebi, les membres du gouvernement provincial ainsi que les délégations des assemblées provinciales s'étaient rendus à l'aéroport pour accompagner Adoula. Avant de ~~s'embar~~ monter à bord Adoula a fait une courte allocution. S'adressant aux délégations des assemblées provinciales il leur a exprimé ses meilleurs voeux pour le succès de la Conférence.

.../...

Il a cité la déclaration faite récemment par le Président du Kivu que la loi s'applique aussi à ceux qui la préparent, afin de rappeler aux assemblées provinciales qu'elles étaient elles aussi soumises à la loi; cependant Adoula s'est montré exceptionnellement aimable et amical avec les délégations des assemblées provinciales. S'adressant à moi il m'a renouvellé sa gratitude pour l'aide des Nations Unies en Equateur et a mentionné en particulier la mission des patrouilles aériennes qu'il considère comme ayant une extrême importance pour la Province. La visite d'Adoula était sans aucun doute faite à l'intention des assemblées provinciales. Cependant, il a, paraît-il, fait remarquer dès son arrivée à Coq hier qu'il était venu en Equateur délibérément pour faire attendre Tshombé à Léo 24 heures, comme lui Adoula avait déjà attendu 24 jours avant que Tshombé ne se décide. La nuit dernière j'ai ~~dit~~ fait savoir à Adoula que Tshombé était arrivé à Léo et que nous étions,

.../..

évidemment, anxieux de savoir quand il pensait rentrer. Comme je l'ai déjà dit dans mon GK-183 il m'a assuré qu'il serait de retour à Léo ce matin. Je n'ai fait aucune suggestion pour accélérer son départ car j'avais la nette impression que Adoula voulait prouver aux délégations des assemblées provinciales que Tshombé n'était pas plus que tout autre Président provincial et qu'il n'avait aucun statut préférentiel. Ce matin le Ministre de l'Intérieur, Kamitatu s'est exprimé en termes très forts sur ce sujet et a répété que si Tshombé ~~voulait~~ désirait voir le Premier Ministre Adoula c'est à ce dernier de fixer l'heure et le jour qui lui conviennent. Adoula ~~a exprimé la~~ avait dit la même chose quoiqu'en termes plus modérés. Adoula misait sur l'attente de Tshombé à Léo afin d'augmenter son prestige aux yeux des assemblées provinciales.

Comme il a déjà été dit dans mes communications précédentes la Conférence

.../...

des assemblées provinciales avait à plusieurs reprises fait de grandes réserves au sujet du statut préférentiel de Tshombé. J'ai pensé que toute suggestion d'un retour rapide aurait eu un effet contraire à celui escompté en poussant Adoula à prouver ~~en~~ d'une ~~fac~~ manière encore plus déterminée que Tshombé était traité comme tous les autres ministres provinciaux qui sont obligés d'attendre à Léo pendant deux ou trois jours avant de le voir.

d/ORS 130/1/3 FO

RECEIVED
1962 MAR 16 PM 5:13

11832 1962 MAR 16 PM 5:43
O.N.U.C.

UC128

CUS 023
F CUA
DE CUS 23/16
FM ONUC STAN
TO ONUC LEO
BT
UNCLAS CIV 185 GARDINER KYIARI FROM ENGLUND REPORT 16 MAR
1. CIV OPS- FAO VETERINARIAN GARZON LEFT FOR PAULIS AND BKNIA THIS MORNING TO INSPECT THE LIVE-STOCK IN THE REGION. THE ECONOMIC COMMIS-TION COMPOSED OF MEMBERS OF GOVT AND COMMERCIAL INTERESTS LEFTUFOR IKELA ON THEIR TOUR FOR THE INTERIOR. STAN CHIEF OF MISSIONWILL JOIN THE PARTY ON SUNDAY 18TH.
2. ADMIN- NTR
3. POLITICAL - TWO CONGOLESE MEMBERS OF THE MIXED KONGOLO COMMISSION ARRIVED STAN YESTERDAY. THE COMMISSION HAS BEEN RECEIVED TODAY BY PROV PRESIDENT LOSALA.
CFN 185 16 1 18 2 3

4. ANC MOVE - NTR

5. ECONOMIC SITUATION - CONSIDERABLE ILLEGAL EXPORTATION TAKES PLACE ~~TO UGANDA. IT IS ESTIMATED THAT ABOUT 600 MILLION CF PER MONTH ARE LOST~~ IN FOREIGN CURRENCY BECAUSE OF THIS ILLEGAL TRAFFIC. THE PRODUCTS ARE PAID FOR IN EAST-AFRICAN SHILLINGS THAT ARE EXCHANGED IN THE PROVINCE AT BLACK MARKET RATE, THUS MORE OR LESS TREBLING THE REGULAR PRICES. "HE MAIN PRODUCTS SUCH AS COFFEE, PALM OIL, COTTON ARE EXPORTED ILLEGALLY. ATIPRESENT THE TOWN IS WITHOUT MEAT AS LARGE QUANTITIES HAVE BEEN SENT TO UGANDA. IT IS ESSENTIAL THAT MIXED ONUC/ ANC PATROLS ARE SENT TO THE REGION TO TIGHTEN THE CONTROL OF THE BORDER.

6. KINDU- NTR

BT

CFN 4 5 200 6

16/1652Z MAR CUS

NNNN

c/ORG 130/1/3 FO
121

C2

RECEIVED
1962 MAR 16 PM 4:50

1962 MAR 16 PM 5:01
O.N.U.C.

UC121CUM010

FF CUA CUS CUB

DE CUM 10/1610Z

FM ONUC KINDU

TO ONUC BUKAVU AND STAN

_NUC LEO

11522

BT

UNCLAS 55 GARDINER KHIARY AHMED INFO GAVIOLA AND ENGLUND FROM SAMY.
LEGAL DISTRICT COMMISSIONER MAYAKA HAS TAKEN UP OFFICE AS OF TODAY
16 MARCH EX DISTRICT COMMISSIONER SALUMU HAS HANDED OVER HIS POWERS
AND WILL RETURN TO BUKAVU AS SOON AS PRESIDENT MIRUHA RETURNS FROM
LEO ALL CALM IN KINDU

BT

:FN 55 16

16/1610Z MAR CUM

OIC/CIVOPS/CAO

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:			
S.R.S.	X		
CIV.	X		
C.	X	MAILOPS.	
C.F.		P.X.	
C.P.O.		F.A.O.	
C.F.O.		I.T.U.	
C.		W.M.O.	
C.O.		WELFARE	

Sent in Reg 7
on 27/III/62!

NNNN

C/ORG 130/1/3 FO

CIV.OPS. 098/62

Léopoldville, le 16 mars 1962

Monsieur le Premier Ministre,

Ci-dessous, je vous transmets le rapport sur la situation politique et économique reçu de notre Représentant à Stanleyville.

"Au cours d'un entretien qu'il a eu aujourd'hui avec le Chef de la Mission, le Général Lundulla a donné l'impression d'être satisfait de son entrevue avec le Général Mobutu et le Premier Ministre Adoula. Une réception a été donnée hier en l'honneur des représentants de l'Eglise Kibanguiste. Près de 150 Congolais y assistaient, parmi lesquels le Président Losala, le Ministre Kaïsala, le Commissaire de District Yuba et le Premier Bourgmestre Salamu Bernard. Le Commissaire de District est membre de cette secte religieuse, les autres fonctionnaires étaient là par courtoisie. Aucun discours n'a été prononcé, si ce n'est quelques mots de bienvenue, mais d'après une conversation avec le Commissaire de District, il semble que cette secte ait de nombreux adeptes dans la Province Orientale. Etaient aussi présents le Consul de Grande Bretagne et celui des Etats-Unis. L'ambiance était très recueillie et calme."

"Dans le domaine des activités économiques, il semble que celles-ci soient en train de reprendre. On trouve davantage de produits dans les magasins et un nombre de plus en plus croissantde nouvelles et de vieilles voitures réparées circulent. Le trafic sur le fleuve a également augmenté ces derniers temps."

Veuillez croire, Monsieur le Premier Ministre, à l'assurance de ma très haute considération.

c.c. M. le Ministre de l'Intérieur

M. Khiary
Chef des Opérations Civiles

Son Excellence
Monsieur Cyrille Adoula
Premier Ministre
de la République du Congo
Léopoldville

C/ORG 130/1/3 FO

C2

128

RECEIVED
1962 MAR 16 PM 5:13

11532

1962 MAR 16 PM 5:43
O.N.U.C.

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	X	M.L.O.
CIV.OPS.	X	
C.A.O.	X	MAILOPS.
C.E.O.		P.X.
C.P.O.		F.A.O.
C.F.O.		I.T.U.
C.P.R.O.		W.M.O.
C.C.S.		WELFARE
P.M.		

UC128

OIC

CUS 023

FF CUA

DE CUS 23/16

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIV 185 GARDINER KYIARI FROM ENGLUND REPORT 16 MAR

1. CIV OPS- FAO VETERINARIAN GARZON LEFT FOR PAULIS AND BKNIA THIS MORNING TO INSPECT THE LIVE-STOCK IN THE REGION. THE ECONOMIC COMMISSION COMPOSED OF MEMBERS OF GOVT AND COMMERCIAL INTERESTS LEFTUFOR IKELA ON THEIR TOUR FOR THE INTERIOR. STAN CHIEF OF MISSIONIWILL JOIN THE PARTY ON SUNDAY 18TH.

2. ADMIN- NTR

3. POLITICAL - TWO CONGOLESE MEMBERS OF THE MIXED KONGOLO COMMISSION ARRIVED STAN YESTERDAY. THE COMMISSION HAS BEEN RECEIVED TODAY BY PROV PRESIDENT LOSALA.

CFN 185 16 1 18 2 3

4. ANC MOVE - NTR

5. ECONOMIC SITUATION - CONSIDERABLE ILLEGAL EXPORTATION TAKES PLACE TO UGANDA. IT IS ESTIMATED THAT ABOUT 200 MILLION CF PER MONTH ARE LOST IN FOREIGN CURRENCY BECAUSE OF THIS ILLEGAL TRAFFIC. THE PRODUCTS ARE PAID FOR IN EAST-AFRICAN SHILLINGS THAT ARE EXCHANGED IN THE PROVINCE AT BLACK MARKET RATE, THUS MORE OR LESS TREBLING THE REGULAR PRICES. THE MAIN PRODUCTS SUCH AS COFFEE, PALM OIL, COTTON ARE EXPORTED ILLEGALLY. ATIPRESENT THE TOWN IS WITHOUT MEAT AS LARGE QUANTITIES HAVE BEEN SENT TO UGANDA. IT IS ESSENTIAL THAT MIXED ONUC/ ANC PATROLS ARE SENT TO THE REGION TO TIGHTEN THE CONTROL OF THE BORDER.

6. KINDU- NTR

BT

CFN 4 5 200 6

16/1652Z MAR CUS

NNNN

S/ORS 130/1/3 FO

(C2)

6 COQ 20 15 2050Z

ONUC LEO

OK-182 IMMEDIATE

GARDINER EHIARY FROM KAHALE ADOULA ENQUIRING WHETHER TSHOMBE ARRIVED OR EXPECTED IN LEO STOP PLEASE ADVISE

COQ/15MAR62/2100Z/THO.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 16 MAR 1962
TIME : 0825

Traduction

Adoula demande si Tshombe arrivé ou attendu à Léo.
Prière aviser

C/ORG 120/1/3 70

+++++ RAPPORT SUR LA SITUATION GENERALE A MANONO. +++++

AU 15 MARS 1.962.

++

SITUATION POLITIQUE.

Le seul évènement important, ayant marqué cette période, a été la visi- du Premier Ministre, accompagné de sa Suite. (Voir Rapport du 6/3/62.)

Mr. Mukalay, Administrateur de Territoire, s'est plaint de ne pas avoir suffisamment d'autorité, et que la Population Congolaise et Européenne lui manque de respect.

C'est d'ailleurs pour cette raison principale qu'il voulait avoir de l'A.N.C. à Manono.

Pour un Congolais moyen, l'idée de l'Autorité équivaut à la Force et la liberté absolue d'arrêter quiconque, pour n'importe quelle raison.

Mais, heureusement, nous intervenons chaque fois qu'il y a un abus de pouvoir.

J'insiste que nos Interventions sont purement civiles.

Je discute les Problèmes avec l'Administrateur, dans son bureau, en lui expliquant pourquoi telle ou telle Action est contraire au Principe Démocratique.

Je lui assure que Personne ne lui manquera de Respectaussi longtemps qu'il fera son Travail convenablement et consciencieusement, en assurant la Sécurité pour tout le Monde, sans distinction de Race et de Parti Politique.

D'ailleurs, Mr. Sendwe, dans son Discours, a prononcé très justement les Paroles suivantes : " Ma Main est tendue à tout le Monde qui veur revenir au Pays et y travailler. "

Malheureusement, l'Administration ne comprend pas toujours la différence existant entre Adversaire Politique et Vrai Ennemi.

Ainsi, la semaine dernière, j'appris qu'un jeune Congolais, de 20 ans, est venu de Mitwaba, désertant la Gendarmerie, pour venir y rejoindre sa famille, et y chercher du travail stable à la Géomines.

Il a été immédiatement arrêté par la Sûreté et " interrogé "sous prétexte d'être un Espion de Tshombe.

Comme d'habitude, l'interrogatoire est toujours accompagné de coups de chicottes et d'autres sévices. Comme dans ce cas, les pieds avaient été tailladés à coups de lames de rasoir, ~~et~~ pour y mettre du sel par après. Il a été menacé de mort. Désespéré, le détenu a joué sa dernière carte, et, faussant la compagnie de ses gardiens, a pris la fuite.

Son Père, Pensionné de la Géomines, est venu me trouver pour intercéder en faveur de son Fils.

./.

L'évadé se trouve actuellement sous notre Protection, en train de guérir les traces de son Interrogatoire.

Le I2, Mr. Mwamba Jérémie, Commissaire de District, est venu à Manono, accompagné du Docteur Estimé (O.M.S.), et de quelques Députés.

Le Docteur Estimé a pris contact avec les Docteurs Opdebeek et Jorion, afin de se rendre compte des différents problèmes médicaux du Nord-Katanga.

Mr. Mwamba Jérémie était venu à Manono, à la demande de Mr. Mukalay, Administrateur de Territoire, afin de renforcer l'Autorité de ce Dernier.

Le Commissaire de District avait invité le Major Alemzewd (Colonel Alemu étant absent) et moi-même à participer à une Conférence à laquelle il a prié tout le monde de respecter davantage l'Autorité de l'Administrateur et de la Sûreté.

J'ai profité de cette occasion pour expliquer à ces Messieurs mon point de vue.

J'ai assuré le Commissaire de District que tout le monde respecte l'autorité locale, et que, seulement, dans des cas tout-à-fait spéciaux, nous devions passer outre pour le Bien du Pays, et que, de plus, le Respect ne se commande pas, mais il faut l'acquérir, en agissant en conséquence.

Ici, j'ai dû expliquer au Commissaire le Rôle de la Sûreté.

La Sûreté, à Manono, n'a exactement rien à faire.

Pour le moment, leur principale Activité est de censurer les lettres, en dépit du bon sens commun. Même, les lettres, postées à Manono, et adressées à la Géomines, sont ouvertes, et la plupart de ces lettres ne sont que des demandes d'emploi.

A part ce travail inutile et vexant, ils envoient de temps en temps des Convocations à des Agents Géomines, aussi bien Congolais qu'Européens, pour les questions de main-d'oeuvre, qui, la plupart du temps, ne concernent que la Géomines elle-même.

J'ai suggéré, à l'Administrateur, que la Sûreté devrait s'occuper davantage des Vols (Magasin d'Explosifs de la Géomines, Mazout à Muyumba, etc.) et de veiller à la Sécurité de la Population à l'intérieur du Pays.

On m'a communiqué, récemment, que la Jeunesse de Mulongo avait commis, à nouveau, quelques Extravagances.

J'ai eu la nette impression que le Commissaire de District partageait mon point de vue, et la Conférence s'est terminée dans l'ambiance la plus cordiale.

§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§

CONCLUSIONS.
==========

Mr. Mwamba Jérémie, et sa Suite, sont venus, comme d'autres Officiels du Gouvernement Central, plutôt, en Touristes.

Toutes ces Visites ont pour But de se rendre compte des Besoins de Manono, mais tout le monde s'amène, toujours, avec les mains vides.

Comme je l'ai déjà mentionné dans mes Rapports précédents, la Population est fatiguée d'~~attendre~~, de n'attendre que des Promesses, mais il lui faut des Actes.

./..

Le Colonel Alemu nous est revenu, à Manono, le I3 Mars dernier, accompagné du Colonel Techoma, de Stanleyville.

Il a été recu, avec enthousiasme, et par la Population Congolaise et par la Population Européenne.

Il a assuré à tout un chacun que l'A.N.C. ne viendrait pas à Manono.

§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§

SITUATION ADMINISTRATIVE.
==========

Comme je l'ai déjà mentionné au début, l'Administration Locale a passé par une Crise d'Autorité.

Pour le mŏment, tous les Problèmes se sont arrangés, et j'ose espérer que tous ont compris leur Rŏle.

Je répète et je souligne la Nécessité d'un Conseiller.

L'Administration travaille sans Plan aucun. Ils ne connaissent mĕme pas leur Budget, et c'est de l'improvisation pure et simple.

La visite d'un Expert de l'UNESCO s'impose également pour qu'Il puisse rendre compte des différents Problèmes touchant à l'Enseignement.

§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§

SITUATION ECONOMIQUE.
==========

La Géomines prépare la Remise en marche d'une Troisième Laverie, laquelle pourra ĕtre mise en Service à la fin de ce mois de Mars ou au début d'Avril.

Ceci, bien entendu, à condition que les piĕces de rechange et matériaux se trouvant à Elisabethville puissent ĕtre acheminées vers Manono.

La nécessité de réouvrir les Communications Routières entre Manono et E'ville, entre Manono et Kapona, se fait sentir de plus en plus.

La Vie normale revient lentement, et les exigences des Congolais et des Européens augmentent rapidement et constamment.

Il est ridicule de voir les pommes de terre de Kapona s'acheminer par camions vers E'ville, puis embarquées à bord de Sabena, à destination d'Usumbura, pour y ĕtre vendues, contre devises, à Albertville.

Or, Kapona se trouve à quelque 220. km. d'Albertville, et on peut y obtenir les pommes de terre, à volonté, à 3,50. Frs. le Kgr.

De plus, Kapona possède plus de I.000. tĕtes de bétail de boucherie à vendre.

Il me semble que l'Approvisionnement de nos Troupes en viande et pommes de terre pourrait se faire, directement de Kapona, par camions, et à bien meilleur compte que par avion de Léopoldville.

Pour ceci, il suffirait de prendre des arrangements purement commerciaux avec le Gouvernement Katangais. Une amélioration pareille améliorerait de beaucoup les conditions de vie de la Population locale, laquelle manque surtout de protéines.

Je me permets d'inviter tout le Monde s'intéressant à l'Economie du Congo de passer à Manono pour se rendre compte des Résultats que nous avons obtenus en trois mois de temps.

Il me semble, que dans beaucoup d'autres endroits, il est possible de ré réaliser les mêmes choses, en s'inspirant de notre exemple, et en utilisant les mêmes méthodes.

§§§

C/ORG 130/1/3 FO

188

RECEIVED 1962 MAR 15 PM 7:55 O.N.U.C.

1962 MAR 15 PM 9:01

DELIVERED TO:

UC 188

CUS 023

FFF CUA

DE CUS 23/15

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

11417

RECD CIV. OPS. 16 MARS 1962 TIME : 0825

UNCLAS CIV 178 GARDINER KHIARI FROM ENGWUND REPORT 15 MAR

1. CIV OPS A 8.000 POUNDS OF BANKNOTES ARRIVED BY ONUC AIRCRAFT TODAY. THE MONEY WAS TAKEN CARE OF BY CENTRAL BANK AUTHORITIES AND XROUGHT TO THE BANK. THE SCHOOL STRIKE AT ATHENEE ROYAL CONTINUES.

POLICE WAS SENT THIS MORNING TO CLEAR THE SCHOOL. ONE POLICEMAN WAS BEATEN UP BY STUDENTS AND ONE STUDENT WAS SLIGHTLY HURT BY A SPLINTER FROM A TEAR GRENADE. THE PROV GOVT HAS DECIDED TO CLOSE THE SCHOOL UNTIL FURTHER ORDER. ONUC AND

UNESCO REPRESENTATIVE HAVE DISCUSSED MATTER WITH AUTHORITIES AND STUDENTS AND APPEALED TO THEM TO SETTLE THIS SOONEST WITHOUT ANY FURTHER REPERCUSSUONS.

2. ADMIN - NTR

3. POLITICAL - 30 SEMINARISTS FROM KONGOLO ARRIVED STAN YESTERDAY.

CFN 178 1 8.000 2 3 30

~~THEY WERE RECEIVED BY THE PROCURE STAN. RED CROSS WILL ASSIST WITH~~

THE BED EQUIPMENT AND FOODSTUFFS AS THE SEMINARIUM IS NOW OVERCROWDED AND THE PROCURE IS FACED WITH GREAT DIFFICULTIES.

4. ANC MOVE - NTR

5 ECONOMICSITUATION - AS REPORTED FROM COMMERCIAL CIRCLES THE ROADS NOW SEEM TO BE IN A BETTER CONDITION IN THE INTERIOR. FURTHER THE TELECOMMUNICATIONS ARE IMPROVING. THERE ARE PERSISTENT RUMOURS HERE THAT COFFEE PLANTERS ARE HOARDING THE COFFEE WHILE WAITING FOR A NEW DEVALUATION.

6. KINDU - NTR

BT

CFN 4 5 6

15/1615Z MAR CUS

REC'D CIV. OPS.
DATE : 16 MARS 1962
TIME : 0825

NNNN

Traduction

A: Gardiner, Khiary De: England 15 mars 1962
CIV 178

Rapport du 15 mars.

1. Opérations civiles. 8 mille livres de billets de banque sont arrivées aujourd'hui par avion ONUC. L'argent a été confié aux autorités de la Banque centrale et transporté à la Banque. La grève des étudiants de l'Athénée Royale se poursuit. La police s'est rendue ce matin à l'école pour l'évacuer. Un agent de la police a été battu par les étudiants, et un étudiant a été légèrement blessé par un éclat d'un grenade lacrymogène. Le Gouvernement provincial a décidé de fermer l'école jusqu'à nouvel ordre. Les représentants de l'ONUC et ceux de l'Unesco ont discuté la question avec les autorités et avec les étudiants et ~~leur ont fait appel~~ ont fait appel à eux afin de régler la situation et éviter d'autres répercussions

2. Administration - Rien à signaler

.../...

3. Situation politique. 30 séminaristes venant de Kongolo sont arrivés hier à Stan. Ils ont été reçus par le curé de la paroisse. La Croix rouge fournira les lits et des vivres car le séminaire est en ce moment surpeuplé et le curé de la paroisse se trouve en face de très grandes difficultés

4. Mouvement de l'ANC. Rien à signaler

5. Situation économique. D'après les milieux commerciaux les ~~ventes~~ conditions des routes de l'intérieur semblent s'être améliorées. En outre les télécommunications ~~prog~~ se sont aussi améliorées. Des ~~fo~~ bruits persistants courent ici qui affirment que les planteurs de café sont en train de le stocker en attendant une nouvelle dévaluation.

6. Kindu - Rien à signaler

C/DRS 130/1/3 FO 165

UC 0165 RECEIVED 1962 MAR 15 PM 5:43 O.N.U.C.

CUB 024 1962 MAR 15 PM 5:43 O.N.U.C.

SS CUA

DE CUB 24/15

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

11398

JT

UNCLAS BULE 179. GARDINER KHIARY AHMED FROM GAVIOLA. DAILY REPORT.

1. MILLAR OF BBCLONDON, POLI OF AFP AND BRITISH VICECONSUL FABIAN ARRIVED FROM USUMBURA. MEETINGS WERE ARRANGED WITH VICEPRESIGOUPRO MOLEY, DIRECTOR RADIO BUKAVU AND EDITOR OF WEEKLY DIGNITE NOUVELLE ON EXCHANGE OF ALL TYPES OF

RAIDO PROGRAMMES AND NEWS INFORMATION. THEY RETURNED THIS AFTERNOON.

2. SWEDISH CONSUL ROSIO AND BORJESON FROM SENTAB SWEDEN MET VICE PRESIDENT MOLEY TO DISCUSS RESUMPTION OF WORK AT KATOBO DAM.

3. RETTENMOSER AND PONTICELLI LEFT FOR CUSTOMS INSPECTION AT USUMBURA, KALUNDU AND BARAKA.

4. TEMNOMEROFF, STREJFERT AND PROSSER TRAVELLED TO SANGE AND LEMERA TO STUDY REFUGEE CONDITIONS AND RESETTLEMENT AREAS.

BT

CFN 179 1 2 3 4

15/1640Z MAR CUB

C2

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G. ✓ | M.L.O. | CIV. OPS. ✓ | O.A.O. | C.P.O. | MAILOPS. | P.X. | F.A.O. | C.T.O. | I.T.U. | W.H.O. | WELFARE

REC'D CIV. OPS.
DATE : 16 MARS 1962
TIME : 0825

NNN

Traduction

A: Gardiner, Khiary Ahmed De: Gaviola

15 mars 1962 BULE 179.

Rapport quotidien.

1. Millar de la BBC de Londres, Poli de l'AFP et le vice-Consul de Grande Bretagne Fabian sont arrivés venant d'Usumbura. Des ~~réuni~~ entrevues ont eu lieu avec le Président du Gouvernement provincial Moley, le directeur de Radio Buhavu et le rédacteur de l'hebdomadaire "Dignité nouvelle" sur l'échange de tous genres de programmes radiophoniques et bulletins d'information. Ils sont repartis cet après-midi.

2. Le Consul de Suède Rosio et Borgeson de Sentab, Suède, ont vu le vice-Président Moley pour s'entretenir avec lui de la reprise des travaux du barrage de Katobo.

3. Rettenmoser et Ponticelli sont partis en tournée d'inspection douanière pour Usumbura, Kalundu et Baraka.

4. Temnoimeroff, Streffert et Prosser se sont rendus à Sange et Lemera pour étudier les conditions de vie des réfugiés et les régions de réinstallation

d/ORG 130/1/3 FO

(C2)

INCOMING TELEGRAM ... TO:

S.R.S.G. X
CIV. OPS.
C.A.O.
C.P.O.
C.P.O.
C.F.O.
C.G.S.
MILITARY
P.X.
F.A.O.
C.T.O.
S.M.O.
WELFARE

OIC/CIVIL

3 SSS COQ 479 14 1845Z

REC'D CIV. OPS.
DATE : 15 MARS 1962
TIME : 0835

ONUC LEO

GK-179

GARDINER KHIARY DE KAHALE

CONCERNANT CONFERENCE INTERASSEMBLEES PROVINCIALES STOP

TRAVAUX REPARTIS ENTRE COMMISSIONS POLITIQUE CMA SOCIO ECONOMIQUE

ET ADMINISTRATIVE STOP COMMISSION POLITIQUE SOUS

PRESEDENTCE BOKANGA DE L EQUATEUR A ADOPTE REGLEMENT INTERIEUR

SUIVANT LEQUELE TOUTE DECISION NECESSETE ACCORD TOUTES DELEGATIONS

CMA CHAQUE DELEGATION AYANT DROIT VETO STOP DECISION

P2

RENVOYEE A SEANCE PLENIERE EN CAS DESACCORD EN COMMISSION

STOP COMMISSION POLITIQUE PROPOSE J ECHANGE COMPTE RENDU

SEANCES ETRE ASSEMBLES PROVINCIALES 2 CONFERENCES ANNUELLES

INTERASSEMBLEES PERMETTANT TRAITER TOUTES QUESTIONS INTERESSANT

PROVINCIES 3 ORGANISATION VISITES ENTRES ASSEMBLEES 4 UNIFORMISATION

INDEMNITES ALLOUES AUX MEMBRES ASSEMBLEES ET GOUVERNMENTS

PROVINCIAUX SUIVANT BAREME CIAPRES PRESEDENT ASSEMBLEE FC 657.500

CMA VICE PRESEDENT ASSEMBLEE FC

P3

506.250 CMA DEPUTE PROVINCIAL FC 405.000 CMA PRESEDENT GOUVERNMENT

710.000 FC CMA VICE PRESEDENT GOUVERNMENT 610.000 FC CMA

MINISTRE PROVINCIAL 552.000 FC STOP CONCERNANT PREMIER POINT ORDRE

DU JOUR SUR RELATIONS ENTRE ASSEMBLEES CMA GOUVERNMENT S PROVINCIAUX

ADMINISTRATION CMA COMMISSION PROPOSE FAIRE RECONNAITRE PAR GOUVERNMENT

S

P4

PROVINCIAUX SUPREMATE POUVOIR LEGISLATIF STOP A CET EFFET COMMISSION

RELEVE MECONNAISSANCE VOLONTAIRE CETTE SUPREMATE PAR GOUVERNMENT

KIVU QUI S EST OCTOYE INDEMNITES SANS ASSENTIMENT ASSEMBLEE ET GOUVERN

MENT KASAI QUI REJETTE EDITS ASSEMBLEE STOP EE COMMISSION

ESTIME NECESSAIRE EVITER AUSSI EMPIETEMENT LEGISLATIF SUR EXECUTIF

PROVINCIAL NOTAMMENT NOMINATION AGENTS ADMINISTRATION PAR DEPUTES

ET/ IMMIXION

P5

DEPUTES DANS AFFAIRES ADMINISTRATIVES ET JUDICAIRES STOP

CONCERNANT RELATIONS ENTRE GOUVERNMENTS PROVINCIAUX ET ADMINISTRATION

CMA COMMISSION ESTIME BON LAISSER QUESTION EN SUSPENS ETANT DONNE

CONSTITUTION NATIONALE N EXISTE PAS ENCORE STOP CONCERNANT

DEUXIEME POINT ORDRE DU JOUR RELATIF AUX RELATIONS ENTRE ASSEMBLEES

CMA PARLEMENT ET GOUVERNMENT CENTRAL CMA COMMISSION PROPOSE QUE

P6

PARLEMENT ET GOUVERNMENT DOIVENT CONSULTER ASSEMBLEES POUR DECISIONS

INTERESANT PROVINCES STOP COMMISSION NOTE TOUTEFOIS MODIFICATION

ARTICLE 7 AINSI QUE PROJET LOI ORGANIQUE SUR CREATION NOUVELLES

PROVINCES SANS CONSULTATION ASSEMBLEES STOP CONCERNANT 3EME

POINT ORDRE DU JOUR SUR RESPECT ET SAUVEGARDE AUTONOMIE PROVINCIALE

COMMISSION PASSE EN REVUE ARTICLES LOI FONTAMENTALE GARANTISSANT

P7

AUTONOMIE PROVINCIALE D UNE PART ET CEUX QUI ENTRAVENT CETTE MEME AUTONOMIE ET CONCLUT LOI FONTAMENTALE NON SEULEMENT AMBIGUE N OPTANT NULLE PART DE FACON EXPLICITE POUR SOLUTION FEDERALE OU POUR SOLUTION UNITAIRE A TENDANCE DECENTRALISE MAIS COMPORTE LACUNES GRAVES DEVANT ETRE COMBLEES PAR UNE LOI STOP CONCERNANT 4EME POINT ORDRE JOUR

P8

SUR MEFAITS TRIBALISME COMMISSION ESTIME TRIBALISME VERITABLE CANCER DONT SOUFRE PAYS DEPUIS INDEPENDANCE ET PROPOSE 1 ORGANISATION CAMPAGNE PSYCHOLOGIQUE POUR FAIRE RENAITRE SENTIMENT PATRIOTIQUE PAR MOYENS RADIO CINA PRESS ET VISITE GROUPES MIXTES DES ELUS DANS DIFFERENTES REGIONS PROVINCES 2 REEDUCATION CONSECIENCE PROFESSIONNELLE AGENTS ADMINISTRATION 3 REORGANISATION ET REEDUCATION FORCES DE

P9 /29

LORDRE PAR POUVOIR COMPETENT 4 TREVE POLITIQUE POUR DUREE DETERMINEE 5 SUPPRESION MOUVEMENTS JEUNESSE POLITIQUE 6 SOUHAIT VOIR SURETE NATIONALE DETECTER ET DENONCER MOUVEMENTS A CARACTERE SUVERSIF STOP

Q- 14/3 1945Z MEX -

C/ORG 130/1/3 FO

CIV.OPS./095/62 Le 15 mars 1962

A Monsieur le Ministre de l'Intérieur du
Gouvernement central de la République du Congo

Du Chef des Opérations Civiles des
Nations Unies au Congo

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre le texte d'un télégramme reçu de notre représentant à Bukavu:

"Suis allé aujourd'hui avec patrouille Force Spéciale Malaise pour enquêter sur conditions de sécurité à Mutusa, ai rendu visite à Mission du Couvent de Trappistes et au Grand Séminaire. La situation est calme en ce moment mais il y a eu des bagarres près d'ici jeudi dernier, 6 personnes au moins ont été tuées par une bande de 100 partisans de Kabare, l'Abbé Kishyguri nous a emmené voir un cadavre sur le bord de la petite route qui mène à la Mission protestante à Cirhogolr. D'après lui il y a encore trois autres cadavres qui sont sur l'autre côté de cette même colline. Toutes les personnes avec qui nous nous sommes entretenus nous ont déclaré qu'il n'y a pas de paix possible tant que Kabare n'ait été reconnu comme leur chef."

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

M. KHIARY
Chef des Opérations Civiles
des Nations Unies au Congo

C/ORG 130/1/3 FO

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

INTER - OFFICE MEMORANDUM

14 March, 1962.

A : Mr. Gardiner, Officer in Charge, ONUC, Leopoldville

DE : A. Dardeau Vieira, Base Administrator, Kamina

OBJET : Weekly Report from 5th through 11 March 1962

Food for Congolese population

Our requisition for March having been mislaid, there was another shortage of food. The situation was relieved by prompt action on the part of Leopoldville authorities.

Military events

An engagement took place as reported by the military authorities. The Congolese population in Kalunga, including Hospital workers and patients, left the area in fright. In the afternoon they started coming back and the following day the situation was restored to normal.

Education

At the initiative of several ONUC civilians preparations are being made to hold technical and language courses for Congolese workers. The subjects to be taught will be Book-keeping, Electricity, Radio-Technique, Mechanics, French and English. The instructors will be various ONUC civilians and members of the Canadian Signal Corps who have volunteered.

Repatriation

The following number of persons have been repatriated during the week :

	Workers	Dependents	Total
Albertville	4	-	4
Stanleyville	8	31	39
Luluaburg	4	10	14
	16	41	57

Visitors

On Tuesday 6, three journalists visited the Base and left the next day. They were provided with all possible facilities and conveniences. The Base Commander undertook to report on the events. On the same morning the Force Commander visited the Base. On 7th March Mr. S. Habib Ahmed paid a visit to the Base and returned the same day to Leopoldville. It was an excellent opportunity for exchanging views.

The Power situation

There was no change during the week. Negotiations were reopened with Leaville with a view to the inspection of Kilubi Plant. No significant progress has been made however.

./..

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

INTER - OFFICE MEMORANDUM

14 March, 1962.

A : Mr. Gardiner, Officer in Charge, ONUC, Leopoldville

DE : A. Dardeau Vieira, Base Administrator, Kamina

OBJET : Weekly Report from 5th through 11 March 1962

New Katangese Currency

During the week a new Katangese banknote of Frs.1000 was seen in circulation. It bears the date of 26 February 1962.

Ceremonies

In accordance with instructions a formal parade was held in front of the 2 JAT Headquarters on 10th March 1962 at 10.00 hours. A similar ceremony took place at the same time at Engineer Battalion Headquarters. They were attended by ONUC military and civilians including Congolese workers. At 11.00 hours a church-service was held with the attendance of a sizable group of ONUC military and civilians including a large number of Congolese workers.

cc. Mr. S. Habib Ahmed, Chief Admin.Officer, Leo
" Mr. M. Khiary, Chief of Civ. Ops., Leo

TRADUCTION

A: M. Gardiner

De: Dardeau Vieira, Base de Kamina

Objet: Rapport hebdomadaire du 5 au 11 mars 1962

Vivres pour la population Congolaise

Notre demande pour le mois de mars a été égarée, il y a par conséquent eu une autre pénurie de vivres. La situation s'est améliorée grâce à l'action rapide prise par les autorités de Léopoldville.

Evénements militaires

Tel qu'il a été rapporté par les autorités militaires, un combat a eu lieu, et la population de Kalunga y compris les malades et les employés de l'hôpital /pris de peur/ ont quitté la région. Ils ont commencé à revenir dans l'après-midi et la situation est redevenue normale le lendemain.

Enseignement

Sur l'initiative de plusieurs fonctionnaires civils de l'ONUC, des préparations sont en cours pour organiser des classes d'enseignement technique et de langues pour les travailleurs Congolais. Les matières enseignées comprendront: comptabilité, électricité, technique radiophonique, mécanique, français et anglais. Les instructeurs seront des fonctionnaires civils de l'ONUC et des membres du Services des transmissions Canadiens qui se sont portés volontaires.

Rapatriement.

Le nombre des personnes rapatriés au cours de cette semaine est le suivant:

	Travailleurs	Personnes à charge	Total
Albertville	4	néant	4
Stanleyville	8	31	39
Luluabourg	4	10	14
	16	41	57

.../...

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

Visites

Mardi 6 trois journalistes sont venus rendre visite à la Base et sont repartis le jour suivant. Nous avons mis à leur disposition tout de dont ils avaient besoin. Dans la matinée du mardi le Commandant des Forces est aussi venu à La Base. Le 7 mars M. H. Ahmed est venu nous rendre visite à la Base et il est rentré le même jour à Léopoldville. Cette excellente occasion nous a permis un échange de points de vue.

La situation du courant électrique

Aucun changement n'a été enregistré au cours de la semaine. Les négociations ont repris avec Kaminaville afin d'effectuer une visite d'inspection à la centrale de Kilubi. Mais aucun progrès important n'a été fait.

Nouvelle monnaie katangaise

Au cours de la semaine un nouveau billet de banque de 1.000 francs katangais a été mis en circulation. Il porte la date du 26 février 1962.

Cérémonies

Conformément aux instructions reçues il y a eu un défilé officiel devant le quartier général du 2ème JAT le 10 mars 1962 à 10 h. Un défilé semblable a eu lieu à la même heure devant le quartier général du Bataillon du génie. A 11h. un service funèbre a été célébré à l'église, ~~auquel~~ ont assisté les membres des personnels civil et militaire de l'ONUC ainsi qu'un grand nombre de travailleurs Congolais.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

a/ORG 130/1/3 FO

CIV.OPS.090/62 Léopoldville, le 14 mars 1962

Monsieur le Premier Ministre,

Il m'arrive souvent de vous communiquer des informations provenant de nos Représentants dans les Provinces. Il ne me semble pas nécessaire que vous répondiez à ces informations et que vous surchargiez vos Services d'un travail supplémentaire en m'accusant réception de toutes ces correspondances. Je continuerai pour ma part, dans le cadre de nos relations, à vous faire parvenir toutes les informations qui présentent un intérêt pour votre Gouvernement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma très haute considération.

M. Khiary
Chef des Opérations
Civiles

Son Excellence
Monsieur C. Adoula
Premier Ministre de la
République du Congo
Léopoldville

C/ORG 130/1/3 FO

C2

RECEIVED
1962 MAR 14 PM 4:49

1962 MAR 14 PM 5:13
O.N.U.C.

OIC/CIVOPS

11213

UC 154

CUS 013

FF CUA

DE CUS 13/14

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIV 176 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 14 MAR

1. CIV OPS - ITU TEAM, MR BONACASA, MR ROESELER, MR MARINIOK ARRIVED STAN BY AIR CONGO TODAY. THE PURPOSE OF THE VISIT IS TO PREPARE THE ESTABLISHMENT OF IMPROVED TELECOMMUNICATIONS BETWEEN STAN AND LEO.

2. ADMIN- NTR

3. POLITICAL - THE POLICE HAS BEEN GIVEN ORDERS BY THE FIRST BOURGMESTRE TO CHECK THE IDENTITY CARDS OF ALL LEAVING OR ENTERING THE TOWN. REASON IS THE INCREASED NUMBER OF THEFTS IN THE TOWN.

4. ANC MOVE - NTR

5. ECONOMIC SITUATION - NTR

6. KINDU- NTR

BT

CFN 176 14 1 2 3 4 5 6

14/1615Z MAR CUS

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G. X
CIV.OPS. X
C.A.A. X
C.P.O.
C.O.P.
C.G.P.
MILITARY

I.L.O.
MAILOPS.
P.X.
F.A.O.
I.T.U.
W.M.O.
WELFARE

REC'D CIV. OPS.
DATE : 15 MARS 1962
TIME : 0830

d/ORG 130/1/3 FO

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC LEOPOLDVILLE

INTER - OFFICE MEMORANDUM

14 March 1962

To : Mr. M. Khiary, Chief of Civilian Operations

From : S. Habib Ahmed, Chief Administrative Officer

Subject : Luluabourg

1. Reference Mr. Poujoulat's report of 13 March on his inspection trip to Luluabourg, I assume that action will be taken by you on the following three points:

(a) definition of the Terms of Reference of Civilian Affairs Officers and changing of their present designation if necessary;

(b) obtaining from Mr. Packham a report on the effectiveness of Mr. Succar as a Deputy Civilian Affairs Officer. Mr. Succar's background and experience has been in the political and social fields and he does not have in my judgement sufficient aptitude for administrative work which in any case should be left with the Administrative Officer in the field;

(c) I have asked Miss Osborne to send you the personal history form of Mr. Husyman, Public Works Engineer at Luluabourg. You may wish to consult with Mr. de Lisle about his effectiveness as an Engineer and also on the effectiveness of the Public Works programming on which Mr. Poujoulat has expressed his doubt.

2. The other administrative matters mentioned in the report are being taken up by me directly with the Administrative Officer in Luluabourg.

Nancy

cc: Mr. R.K.A.Gardiner, Officer-in-Charge
Mr. J. Poujoulat

TRADUCTION

A: M. M. Khiary

De: S.H.Ahmed

Objet: Luluabourg

14 mars 1962

1. Faisant suite au rapport de M. Poujoulat en date du 13 mars relatif à sa tournée d'inspection à Luluabourg, je présume que vous prendrez l'action nécessaire correspondant aux points suivants:

a) la définition du mandat des fonctionnaires des affaires civiles et le changement de leur titre si vous le jugez nécessaire;

b) demander à M. Packham un rapport sur l'efficacité de M. Succar en tant que Fonctionnaire adjoint des affaires civiles. L'expérience passé de M.Succar relève surtout du domaine politique et social, et à mon avis, il ne possède pas les aptitudes suffisantes pour un travail administratif, lequel de toute façon doit être laissé entre les mains du Fonctionnaire des services administratifs régionaux.

c) J'ai prié Mlle. Osborne de vous envoyer le curriculum vitae de M. Husyman, Ingénieur des Travaux Publics à Luluabourg. Vous aimeriez peut-être consultez M. De Lisle sur la compétence de M. Husyman en tant qu'Ingénieur, ainsi que sur l'efficacité du programme des travaux publics sur lequel M. Poujoulat a exprimé certains doutes.

2. Les autres questions administratives dont le rapport fait état seront examinées directement avec le Fonctionnaire des services administratifs à Luluabourg.

cc. R.K.Gardiner
J. Poujoulat

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

C/ORG 130/1/3 FO Mr Terenzio

CONFIDENTIAL

ROUTINE

14 MAR 1962

F 081145Z

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

CONFIDENTIAL CIV 49 LIEUTER KHIARY DE ENGLUND

RAPPORT SUR LA SITUATION A KINDU.

1.- COMME LE GENERAL LUNDULA L'A DEJA DIT, LA SITUATION A KINDU EST CALME, LA POPULATION ET LES AUTORITES CIVILES ETANT INTIMIDEES A UNE SOUMISSION TOTALE AUX AUTHORITES MILITAIRES. IL PARAIT QU'ON PARLE SERIEUSEMENT DE L'ETABLISSEMENT D'UN GOUVERNEMENT PROVINCIAL INDEPENDANT DE CELUI DE BUKAVU ET QUE KANGA IGNACE (NON PAS GANGA IGNACE COMME RAPPORTE AUPARAVANT) SERAIT DESIGNE PRESIDENT DU NOUVEAU GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

2.- PRESQUE TOUTES LES ACTIVITES DE LA VILLE ET DU DISTRICT DE MANIEMA SONT PARALYSEES A CAUSE DES ACTIONS DES MILITAIRES. LES OPERATIONS DE TOUTES LES ENTREPRISES COMMERCIALES SONT PLUS OU MOINS ARRETEES, SAUF CELLES DE L'ENTREPRISE MINIERE. LES PLANTATIONS DE CAFE SONT ABANDONNEES SAUF DANS LA REGION DE LUBUTU AU COURS DE 1961 AUCUN COTON N'A ETE CUEILLI. DE GRANDES QUANTITES DE PRODUITS RECOLTES NOTAMMENT DU RIZ SONT LAISSES AUX PLANTATIONS, ETANT DONNE LE MANQUE DE TRANSPORT. LA PRODUCTION D'HUILE DE PALME A DIMINUE CONSIDERABLEMENT. IL Y A UN MANQUE ABSOLU DE FARINE. LE REGIME A BASE DE POISSONS EST INSUFFISANT. L'APPROVISIONNEMENT EN VIANDE EST AUSSI INSUFFISANT, L'ANC AYANT ABATTU BEAUCOUP DE BETAIL EN PASSANT VERS LE KATANGA. LES SOLDATS ONT MEME CHASSE DES ANIMAUX SAUVAGES DANS LE PARC NATIONAL.

3.- LA PLUPART DES VEHICULES SONT PARALYSES A CAUSE DU MANQUE D'ESSENCE, LAQUELLE AVAIT ETE PRISE PAR L'ANC. L'ANC A EGALEMENT REQUISITIONNE BEAUCOUP DE VEHICULES. UN GRAND NOMBRE DE VEHICULES SONT CACHES PAR LEURS PROPRIETAIRES DANS LA BROUSSE.

4.- L'APPROVISIONNEMENT DE LA VILLE EN EAU ET ELECTRICITE SERA BIENTOT COUPE FAUTE DE MAZOUT. LES INSTALLATIONS DE LA STATION DE POMPAGE SONT PRESQUE TERMINEES. POUR EVITER UNE CATASTROPHE, IL FAUDRAIT AFFECTER UN TECHNICIEN A KINDU AU PLUS VITE.

5.- LES FONCTIONNAIRES CIVILS DE L'ADMINISTRATION N'ONT PAS ETE PAYES DEPUIS 6 MOIS, TANDIS QUE LES MILITAIRES SE PAIENT REGULIEREMENT SOIT AUPRES DES BANQUES OU AUPRES DE LA POPULATION QU'ILS FORCENT A LES PAYER.

6.- LE MANQUE DE BILLETS DE BANQUE EST TRES ENNUYEUX.

7.- LA SITUATION SCOLAIRE DANS LA VILLE ET DANS LES DISTRICTS EST TRES SERIEUSE. A KINDU, L'ECOLE PRIMAIRE OFFICIELLE EST FERMEE PARCE QUE LES PROFESSEURS ETRANGERS L'ONT ABANDONNEE. IL Y A ACTUELLEMENT QUELQUES PROFESSEURS CONGOLAIS, PAS TRES QUALIFIES, QUI FONT DES COURS A L'ECOLE PROFESSIONNELLE ET L'ECOLE POUR AIDE-INFIRMIERS SONT FERMEES. LA SEULE ECOLE PRIMAIRE ET SECONDAIRE QUI CONTINUE SON TRAVAIL NORMALEMENT EST CELLE DE LA MISSION CATHOLIQUE. CETTE ECOLE A ENVIRON 1000 ELEVES.

8.- ETANT DONNE LA SITUATION SERIEUSE QUE TRAVERSE LA PROVINCE DE MANIEMA IL NOUS SEMBLE NECESSAIRE D'ETABLIR UNE MISSION CIVILE. COMME LE DISTRICT DE MANIEMA A SES RELATIONS ECONOMIQUES ET POLITIQUES PRINCIPALEMENT AVEC STAN, IL SERAIT SOUHAITABLE QUE LA MISSION CIVILE DE KINDU SOIT SUBORDONNEE A CELLE DE STAN, D'AUTANT PLUS QUE LA MISSION MILITAIRE A KINDU EST SUBORDONNEE

ELLE AUSSI AU QUARTIER GENERAL PRINCIPAL DE LA BRIGADE A STAN. SI CETTE PROPOSITION N'EST PAS FAISABLE, IL CONVIENDRAIT D'ENVISAGER L'AUTORISATION POUR QUE LE CHEF DE MISSION DE STAN OU SON ADJOINT AILLE VISITER KINDU REGULIEREMENT. PAR AILLEURS, LES AUTORITES CIVILES DE KINDU SONT TRES INTERESSEES A CE QU'UNE MISSION CIVILE DE L'ONU Y SOIT CREEE.

9.- ENFIN, J'Y SUIS ALLE HIER ET NON PAS JEUDI, CAR LA BARGE ETAIT CENSEE ARRIVER A STAN AUJOURD'HUI JEUDI

C/ORG 130/1/3 FO

CIV.OPS.090/62 Léopoldville, le 14 mars 1962

Monsieur le Premier Ministre,

Il m'arrive souvent de vous communiquer des informations provenant de nos Représentants dans les Provinces. Il ne me semble pas nécessaire que vous répondiez à ces informations et que vous surchargiez vos Services d'un travail supplémentaire en m'accusant réception de toutes ces correspondances. Je continuerai pour ma part, dans le cadre de nos relations, à vous faire parvenir toutes les informations qui présentent un intérêt pour votre Gouvernement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma très haute considération.

M. Khiary
Chef des Opérations
Civiles

Son Excellence
Monsieur C. Adoula
Premier Ministre de la
République du Congo
Léopoldville